

1**1A****Kauppatori -
Sörnäinen - Käpylä**

Salutorget - Sörnäs - Kottby

Eira - Kauppatori - Sörnäinen - Käpylä

Eira - Salutorget - Sörnäs - Kottby

12.8.-30.9.2013

1 - 10

Kauppatori/1, Telakkakatu/1A
Salutorget/1, Docksgatan/1A**Pohjolanaukio**
Pohjolaplatsen**Ma-pe / Må-fr****Ma-pe / Må-fr**

5 41g 54g	5 42Aö 54A 55Aö
6 06A 07g 19g 19A 31A 44A 57A	6 07A 20A 32A 44A 57A
7 10A 23A 36A 49A	7 10A 23A 36A 49A
8 04A 18A 31A 45A 58A	8 03A 16A 30A 45A 59
9 12A 27A 45	9 14 35 39h 56
10 06 27 48	10 07h 17 38 59
11 09 30 51	11 20 41
12 12 33 54	12 02 23 44
13 15 36 57	13 05 26 47
14 18 40 57	14 09 29A 43A 53A
15 00A 12A 24A 36A 48A	15 05A 17A 29A 41A 53A
16 00A 12A 24A 36A 48A	16-17 05A 17A 29A 41A 53A
17 00A 12A 24A 36A 49A	18 04h 16h 29h 40h 52h
18 00A 12A 24A 36A	19 04h 16h

g) Hattulantien pysäkillä / från hållplatsen Hattulavägen

h) Hattulantien pysäkillä / till hållplatsen Hattulavägen

ö) Sörnäisten pysäkillä / från hållplatsen Sörnäs

s) Sörnäisten pysäkillä / till hållplatsen Sörnäs

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

1: Kokonaismatka-aika / total körtid 25 - 30 min**1A: Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 40 min****Reitti 1:** Kauppatori - Pohjoisesplanadi - Snellmaninkatu - Liisankatu - Siltasaarekatu - Hämeentie - Mäkelänkatu - Pohjolankatu - Pohjolanaukio.**Rutt 1:** Salutorget - Norra esplanaden - Snellmansgatan - Elisabetsgatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Backasgatan - Pohjolagatan - Pohjolaplatsen.**Reitti 1A:** Pursimiehenkatu - Telakkakatu - Tehtaankatu - Laivasillankatu - Pohjoisesplanadi - Katariinankatu - Snellmaninkatu - Liisankatu - Siltasaarekatu - Hämeentie - Mäkelänkatu - Pohjolankatu - Pohjolanaukio.**Rutt 1A:** Båtmansgatan - Docksgatan - Fabriksgatan - Skeppsbrogatan - Norra esplanaden - Katarinegatan - Snellmansgatan - Elisabetsgatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Backasgatan - Pohjolagatan - Pohjolaplatsen.

HKL-Raitioliikenne; puh. 09 310 1071 tfn

**HSL Asiakaspalvelu**
puh. 09 4766 4000

Ma-pe klo 7-19, la-su klo 9-17

Reitit, aikataulut ja hinnat, matkakorttineuvonta
sekä kadonneet matkakortit.



1

1A



Kauppatori - Käpylä

Salutorget - Kottby

Eira - Kauppatori - Käpylä

Eira - Salutorget - Kottby

1.10.2013-15.6.2014

Kauppatori/1, Telakkakatu/1A
 Salutorget/1, Docksgatan/1A

Pohjolanaukio
 Pohjolaplatsen

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 49g
 6 00g 03A 14g 16A 22g 29A
 42A 53A
 7 03A 13A 23A 33A 43A 53A
 8 03A 13A 23A 33A 43A 53A
 9 03A 13A 23A 53
 10 16 37 59
 11 21 42
 12 04 26 48
 13 10 31 53
 14 15 39 55
 15 01A 11A 21A 31A 41A 51A
 16 01A 11A 21A 31A 41A 51A
 17 01A 11A 21A 31A 41A 51A
 18 01A 11A 21A 31A 41A

5 37Ar 50Ar
 6 02A 03Ar 13A 27A 40A
 50A
 7 00A 10A 20A 30A 40A 50A
 8 00A 10A 20A 30A 40A 50
 9 00 05h 20 26h 44 46h 55h
 10 05 27 49
 11 10 32 54
 12 15 37 59
 13 21 43
 14 05 27A 50A
 15 08A 18A 28A 38A 48A
 58A
 16 08A 18A 28A 38A 48A 58A
 17 08A 18A 28A 38A 48A 58A
 18 04h 14h 23h 33h 43h 53h
 19 03h 12h 22h

r) Urheilutalon pysäkillä / från hållplatsen Idrottshuset

g) Hattulantien pysäkillä / från hållplatsen Hattulavägen

h) Hattulantien pysäkillä / till hållplatsen Hattulavägen

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

1: Kokonaismatka-aika / total körtid 25 - 30 min**1A: Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 40 min**

Reitti 1: Kauppatori - Pohjoisesplanadi - Snellmaninkatu - Liisankatu - Siltasaarenkatu - Porthaninkatu - Viides linja - Kaarlenkatu - Helsinginkatu - Läntinen Brahenkatu - Sturenkatu - Mäkelänkatu - Pohjolankatu - Pohjolanaukio.

Rutt 1: Salutorget - Norra esplanaden - Snellmansgatan - Elisabetsgatan - Broholmmsgatan - Porthansgatan - Femte linjen - Karlsgatan - Helsingegatan - Västra Brahegatan - Sturegatan - Backasgatan - Pohjolagatan - Pohjolaplatsen.

Reitti 1A: Pursimiehenkatu - Telakkakatu - Tehtaankatu - Laivasillankatu - Pohjoisesplanadi - Katarininkatu - Snellmaninkatu - Liisankatu - Siltasaarenkatu - Porthaninkatu - Viides linja - Kaarlenkatu - Helsinginkatu - Läntinen Brahenkatu - Sturenkatu - Mäkelänkatu - Pohjolankatu - Pohjolanaukio.

Rutt 1A: Båtmansgatan - Docksgatan - Fabriksgatan - Skeppsbrogatan - Norra esplanaden - Katariniegatan - Snellmansgatan - Elisabetsgatan - Broholmmsgatan - Porthansgatan - Femte linjen - Karlsgatan - Helsingegatan - Västra Brahegatan - Sturegatan - Backasgatan - Pohjolagatan - Pohjolaplatsen.

HKL-Raitioliikenne; puh. 09 310 1071 tfn

1 - 10



Olympialaituri

Olympiakajen

Eläintarha

Djurgården

Ma-pe / Må-fr

5	52m	57
6	02m 09	12m 21 31 41 52
7	02 12 22 32	42 53
8	04 14 24 35 45	55
9	05 15 24 34 44	54
10	04 14 24 33 43	53
11	03 13 23 33 43	53
12	03 13 23 34 44	54
13	04 14 24 34 44	54
14	04 14 24 34 44	54
15	04 14 25 35 45	55
16	05 15 25 35 46	56
17	06 16 25 35 45	56
18	06 16 26 34 44	54
19	04 14 24 33 43	53
20	03 13 23 33 43	53
21	03 13 25 37	49
22	01 15 27 38	49
23	01 14 26 37	50
0	08 28	48
1	08 28	

Ma-pe / Må-fr

5	35a	47a	53
6	03 13 23 34	43 52	
7	01 11 21 31	40 49 59	
8	09 19 29 39	49 59	
9	09 19 29 39	49 59	
10	09 19 29 39	49 59	
11	09 19 29 39	49 59	
12	09 19 29 39	49 59	
13	08 18 27 37	47 57	
14	07 17 27 37	47 57	
15	07 17 27 37	47 57	
16	07 17 28 38	48 59	
17	09 19 29 39	49 59	
18	09 19 29 40	50	
19	01 11 21 31	41 51	
20	01 11 22 33	45 57	
21	09 22 34 46	58	
22	10 22 34	47	
23	03 08t 23 32t	44	
0	04 25	45	
1	05 25 39t 59t		
2	19t		

La/Lö

5	54m	57
6	06m 09 21 31 42	54
7	06 18 30 42	54
8	08 20 32 44	54
9	04 14 24 34 44	54
10-20	04 14 24 34 44	54
21	04 14 25 37	49
22	01 15 27 38	49
23	01 14 26 37	50
0	08 28	48
1	08 28	

La/Lö

5	49a	
6	00 15 29 41	53
7	04 15 27 39	51
8	03 15 25 37 47	57
9	07 16 25 35 44	53
10-12	03 13 23 33 43	53
13	03 12 22 31 41	51
14-15	01 11 21 31 41	51
16	01 12 22 32 42	52
17	02 13 23 33 43	53
18	03 13 23 33 44	54
19	05 15 25 35 45	55
20	05 15 26 37 47	57
21	09 22 34 46	58
22	10 22 34	47
23	03 08t 23 32t	44
0	04 25	45
1	05 25 39t 59t	
2	19t	

Olympialaituri
 Olympiakajen

Eläintarha
 Djurgården

Su / Sö

Su / Sö

6	56
7	01m 16 29m 36 54
8	09 25 40 54
9	07 19 31 43 55
10	08 21 33 45 58
11-17	10 22 34 46 58
18	10 21 33 45 57
19-20	09 21 33 45 57
21	08 20 32 44 56
22	08 21 33 47
23	00 14 28 47
0	07 27 47
1	07 27

6	56
7	13 31 45
8	00 16 30 42 54
9	06 16 27 39 50
10	02 13 24 36 48
11	00 12 24 36 47 59
12	11 23 34 46 58
13-17	10 22 34 46 58
18	10 23 35 47
19	00 12 24 36 48
20	01 13 25 37 49
21	01 13 25 37 49
22	01 14 26 36 51
23	03 11t 23 44 47t
0	04 25 45
1	05 25 38t 58t
2	18t

m) Töölön hallin pysäköintä / från hållplatsen Tölö hall

t) Töölön hallin pysäköintä / till hållplatsen Tölö hall

a) Oopperan pysäköintä / från hållplatsen Operan

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 25 - 30 min

Reitti: Olympialaituri - Eteläranta - Kauppatori - Senaatintori - Aleksanterinkatu - Mikonkatu - Kaivokatu - Simonkatu - Annankatu - Urho Kekkosen katu - Fredrikinkatu - Arkadiankatu - Runeberginkatu - Mannerheimintie - Nordenskiöldinkatu.

Rutt: Olympiakajen - Södrakajen - Salutorget - Senatstorget - Alexandersgatan - Mikaelsgatan - Brunnsgatan - Simonsgatan - Annegatan - Urho Kekkonens gata - Fredriksgatan - Arkadiagatan - Runebergsgatan - Mannerheimvägen - Nordenskiöldsgatan.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



HRT Kundservice
tfn 09 4766 4000

Mån-fre kl 7-19, lör-sön kl 9-17
 Rutter, tidtabeller och priser, reseplans-
 rådgivning samt borttappade reseplans.



Olympialaituri

Olympiakajen

Eläintarha

Djurgården

Ma-pe / Må-fr

5	54m
6	01 04m 11 14m 21 34 44 54
7	04 14 24 35 46 57
8	07 17 27 37 47 57
9	07 17 27 37 47 57
10	07 17 27 37 47 57
11	07 17 27 37 47 57
12	07 17 27 37 47 57
13	07 17 27 37 47 57
14	07 17 27 37 47 57
15	07 18 28 38 49 59
16	09 19 29 39 49 59
17	09 19 29 38 48 58
18	08 18 28 38 48 57
19	07 16 26 35 45 55
20	05 15 25 35 45 55
21	05 15 26 38 50
22	02 14 26 37 49
23	01 13 30 50
0	10 29 49
1	09o 29o 49o

Ma-pe / Må-fr

5	45a 52
6	04 16 28 40 49 58
7	08 18 28 38 47 56
8	06 16 26 36 46 56
9	06 16 26 36 46 56
10	06 17 27 37 47 57
11	07 17 27 37 47 57
12	07 17 27 37 47 57
13	07 16 26 36 46 56
14	06 16 26 36 46 56
15	06 16 26 36 46 56
16	06 16 26 36 46 56
17	06 16 26 36 46 56
18	06 16 26 36 47 57
19	08 18 28 38 48 58
20	10 23 35 47 59
21	12 24 36 48
22	00 13 25 38 50
23	02 22 42
0	02 23 43
1	03 23 37t 57t
2	17t

La/Lö

5	50m
6	01m 03 11m 15 27 38 49
7	00 12 25 35 46 56
8	06 16 26 36 46 56
9	06 16 26 36 46 56
10	06 16 24 33 43 53
11	04 14 25 35 45 55
12	05 15 25 35 45 55
13	05 15 25 35 45 55
14	05 15 25 35 45 55
15	05 16 26 36 47 57
16	07 17 27 37 47 57
17	07 17 27 36 46 56
18	06 16 26 36 46 55
19	05 15 25 34 44 53
20	04 15 26 36 46 56
21	05 15 26 37 49
22	01 13 25 37 49
23	01 13 30 50
0	10 29 49
1	09o 29o 49o

La/Lö

5	54
6	06 18 30 42 52
7	01 11 21 31 41 50 59
8	09 19 29 39 50 59
9	09 19 29 39 50
10	00 09 18 28 38 48 58
11	08 18 28 38 48 57
12-17	07 17 27 37 47 57
18	07 17 27 38 48 58
19	09 19 29 39 50
20	00 11 24 36 48
21	00 12 24 36 48
22	00 13 25 37 49
23	02 22 42
0	02 23 43
1	03 23 37t 57t
2	17t

Olympialaituri

Olympiakajen

Eläintarha

Djurgården

Su / Sö

7 01 02m 13 25 37 47 56
 8 08 20 32 45 57
 9 09 21 33 46 58
 10 10 22 34 46 59
 11 11 23 35 47
 12 00 13 26 38 50
 13 05 17 30 43 56
 14 09 21 34 47
 15 00 13 25 38 51
 16 04 17 29 42 55
 17 08 21 33 46 59
 18 12 25 37 50
 19 02 15 28 41 54
 20 07 20 32 44 55
 21 07 19 31 43 55
 22 07 19 31 43 56
 23 09 28 48
 0 08 27 47
 1 07o 27o 47o

Su / Sö

6 57a
 7 05 17 32 45 58
 8 10 20 31 43 55
 9 06 18 30 42 52
 10-16 04 16 28 40 52
 17 04 16 28 41 53
 18 05 17 29 41 53
 19 06 18 31 44 57
 20 09 21 34 46 58
 21 10 22 35 47 59
 22 12 24 37 49
 23 01 21 41
 0 01 21 41
 1 01 21 32t 52t
 2 12t

m) Töölön hallin pysäköintä / från hållplatsen Tölö hall

t) Töölön hallin pysäköintä / till hållplatsen Tölö hall

a) Oopperan pysäköintä / från hållplatsen Operan

o) Oopperan pysäköintä / till hållplatsen Operan

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 25 - 30 min

Reitti: Olympialaituri - Eteläranta - Kauppatori - Senaatintori - Aleksanterinkatu - Mikonkatu - Kaivokatu - Simonkatu - Annankatu - Urho Kekkosen katu - Fredrikinkatu - Arkadiankatu - Runeberginkatu - Mannerheimintie - Nordenskiöldinkatu.

Rutt: Olympiakajen - Södrakajen - Salutorget - Senatstorget - Alexandersgatan - Mikaelsgatan - Brunnsgatan - Simonsgatan - Annegatan - Urho Kekkonens gata - Fredriksgatan - Arkadiagatan - Runebergsgatan - Mannerheimvägen - Nordenskiöldsgatan.

HKL-Raitioliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Unohditko jotain bussiin, ratikkaan tai metroon?

Unohtuneita tavaroita voi kysyä Suomen löytötavarapalvelusta puh. 0600 41006 (1,97 € / min. + pvm) tai www.loytotavara.fi.



Olympialaituri
Olympiakajen

Eläintarha
Djurgården

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5	46r	53	56r
6	05	06r	16 26 36 46 57
7	07	17	27 37 47 57
8	07	17	27 37 47 57
9	07	17	27 37 47 57
10	07	17	27 37 47 57
11	07	17	27 37 47 57
12	07	17	27 37 47 57
13	06	16	26 36 46 56
14	06	16	26 36 46 56
15	06	16	26 36 47 57
16	07	17	27 37 47 57
17	07	17	27 37 47 57
18	07	17	27 37 47 57
19	07	17	27 37 47 57
20	07	17	27 37 47 58
21	10	22	34 47 58
22	10	22	34 46 58
23	10	26	46
0-1	06	26	46

5	31r	43r	55r	59
6	09	19	29	39 49 59
7	09	19	29	39 49 59
8	09	19	29	39 49 59
9	09	19	29	39 49 59
10	09	19	29	39 49 59
11	09	19	29	39 49 59
12	09	19	29	39 49 59
13	09	19	29	39 49 59
14	09	19	29	39 49 59
15	09	19	29	39 49 59
16	10	20	30	40 50
17	00	10	21	31 41 51
18	00	10	20	30 40 50 59
19	09	19	29	39 49 59
20	09	19	29	40 52
21	04	16	28	42 55
22	07	19	31	44 56
23	07	20	38	58
0	18	38	58	
1	15u	35u	55u	

La/Lö

La/Lö

5	53	54r
6	05	09r 21 36 50
7	02	15 27 38 50
8	02	15 27 39 49
9	01	11 21 31 41 51
10-20	01	11 21 31 41 51
21	02	12 22 34 47 59
22	11	23 35 46 58
23	10	26 46
0-1	06	26 46

5	31r	43r	55r
6-7	00	12	24 36 48
8-19	00	10	20 30 40 50
20	00	10	20 30 40 52
21	04	16	28 42 55
22	07	19	31 44 56
23	07	20	38 58
0	18	38	58
1	15u	35u	55u

Su/Sö

Su/Sö

7	01	17	34	52
8	07	22	38	52
9	04	16	28	39 51
10	03	15	27	38 50
11-22	02	14	26	38 50
23	00	14	26	46
0-1	06	26	46	

6	31r	51r
7	07	25 40 56
8	11	25 37 49
9-20	01	13 25 37 49
21	01	13 25 37 50
22	03	17 30 45 59
23	18	38 58
0	18	38 58
1	14u	34u 54u

r) Urheilutalon pysäkillä / från hållplatsen Idrottshuset
u) Urheilutalon pysäkillä / till hållplatsen Idrottshuset

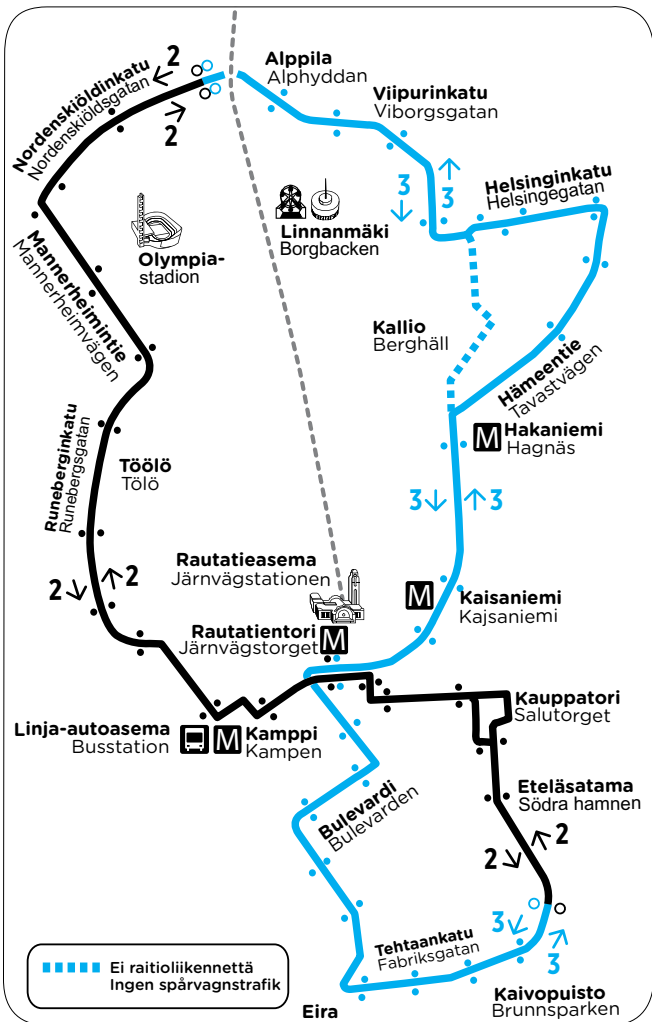
Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 35 min

Reitti: Laivasillankatu - Tehtaankatu - Laivurinkatu - Fredrikinkatu - Bulevardi - Mannerheimintie - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hämeentie - Helsinginkatu - Läntinen Brahenkatu - Porvoonkatu - Viipurinkatu - Nordenskiöldinkatu.

Rutt: Skeppsbrogatan - Fabriksгатan - Skepparegatan - Fredriksgatan - Bulevarden - Mannerheimvägen - Brunnsgatan - Kajsaniemigatan - Broholmsgatan - Tavastvägen - Helsingegatan - Västra Brahegatan - Borgågatan - Viborgsgatan - Nordenskiöldsgatan.

HKL-Raitioliikenne; puh. 09 310 1071 tfn





Olympialaituri
Olympiakajen

Eläintarha
Djurgården

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5	45r	54	57r
6	06	09r	18 30 42 54
7	06	16	26 36 46 56
8	06	16	26 36 46 56
9	06	16	26 36 46 56
10	06	16	26 36 46 56
11	06	16	26 36 46 56
12	06	16	26 36 46 56
13	06	16	26 36 46 56
14	06	16	26 36 46 56
15	06	16	26 36 46 56
16	06	16	26 36 46 56
17	06	16	26 36 46 56
18	06	16	26 36 46 56
19	06	16	26 36 46 56
20	06	16	26 38 50
21	02	14	26 38 50
22	02	14	26 38u 50
23	02	14u	26 46
0-1	06	26	46

5	34r	44r	54r
6	02	12	22 32 42 52
7	02	13	23 33 43 53
8	03	13	23 33 43 53
9	03	13	23 33 43 53
10	03	13	23 33 43 53
11	03	13	23 33 43 53
12	03	13	23 33 43 53
13	03	13	23 33 43 53
14	03	13	23 33 43 53
15	03	14	24 34 44 54
16	04	14	24 34 44 54
17	04	14	24 34 44 54
18	04	14	24 34 44 54
19	03	13	23 33 43 53
20	03	13	23 33 43 55
21	07	19	31 43 55
22	07	19	31 43
23	00	20	40
0	00	20	40
1	00	20	

La/Lö

La/Lö

5	45r	54	57r
6	05	09r	17 29 41 53
7	05	15	25 35 45 55
8	05	15	24 34 44 54
9	04	15	25 35 45 55
10	05	16	26 35 45 55
11-19	05	15	25 35 45 55
20	05	16	26 37 49
21	01	13	25 37 49
22	01	13	25 37u 49
23	01	13u	26 46
0-1	06	26	46

5	39r	51r	59
6	10	21	32 44 56
7	06	16	26 36 46 56
8	06	16	26 36 46 56
9	05	15	25 35 45 53
10	02	12	22 32 42 52
11	02	12	22 32 42 52
12	02	12	22 32 42 52
13	02	12	22 32 42 52
14	02	12	22 32 42 52
15	02	13	23 33 43 53
16	03	13	23 33 43 53
17	03	13	23 33 43 53
18	03	13	23 33 43 53
19	02	12	21 32 43 54
20	04	14	24 34 44 56
21	07	19	31 43 55
22	07	19	31 43
23	00	20	40
0	00	20	40
1	00	20	

Olympialaituri

Olympiakajen

Eläintarha

Djurgården

Su / Sö

6	59r
7	11r 15 26r 28 40 55
8	08 21 33 43 55
9	07 19 31 43 55
10	07 17 29 41 53
11	05 17 29 41 53
12	05 18 30 42 54
13-17	06 18 30 42 54
18	07 19 31 43 55
19	07 19 31 43 56
20	09 22 34 46 59
21	11 23 35 47 59
22	11 23 35u 47
23	00u 12 24 44
0	04 23 43
1	03 23 43

Su / Sö

6	38r 50r
7	01r 10 28 40 52
8-10	04 16 28 40 52
11	04 16 29 41 54
12	06 18 32 45 58
13	11 24 37 49
14	02 15 28 41 53
15	06 19 32 45 57
16	10 23 36 49
17	01 14 27 40 53
18	05 18 31 44 57
19	10 23 36 49
20	01 13 25 38 50
21	02 14 26 38 50
22	02 14 27 41
23	00 20 40
0	00 20 40
1	00 20

r) Urheilutalon pysäköintä / från hållplatsen Idrottshuset

u) Urheilutalon pysäköintä / till hållplatsen Idrottshuset

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

[Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text](#)**Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 35 min**

Reitti: Laivasillankatu - Tehtaankatu - Laivurinkatu - Fredrikinkatu - Bulevardi - Mannerheimintie - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Porthaninkatu - Viides linja - Kaarlenkatu - Helsinginkatu - Läntinen Brahenkatu - Porvoonkatu - Viipurinkatu - Nordenskiöldinkatu.

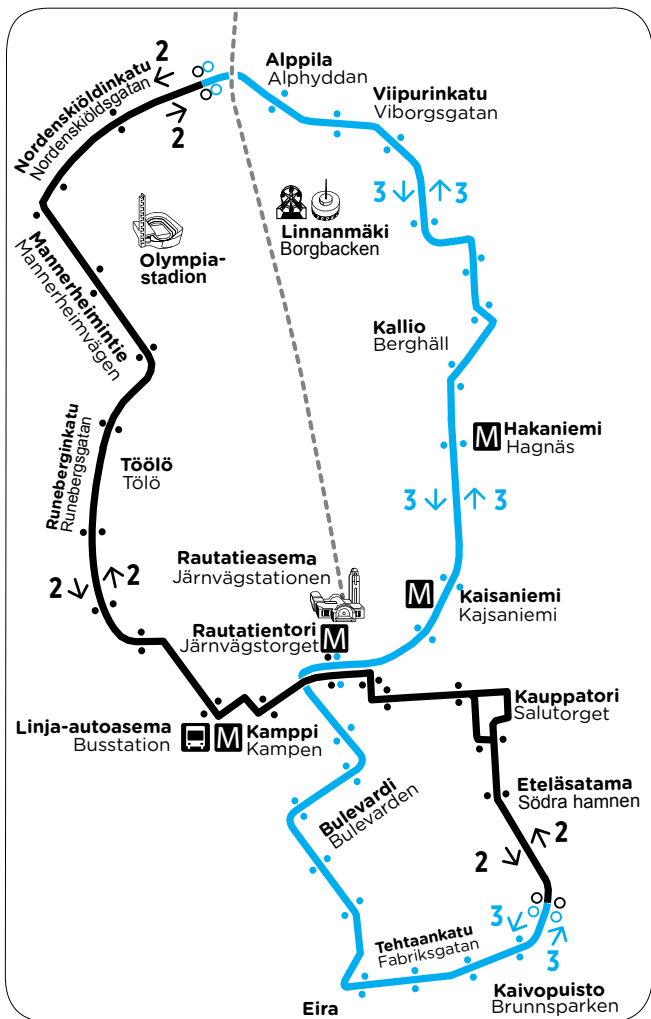
Rutt: Skeppsbrogatan - Fabriksgratan - Skepparegatan - Fredriksgatan - Bulevarden - Mannerheimvägen - Brunnsgatan - Kajsaniemigatan - Broholmshgatan - Porthansgatan - Femte linjen - Karlsgatan - Helsingegatan - Västra Brahegatan - Borgågatan - Viborgsgatan - Nordenskiöldsgatan.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Automaatilla lataat korttisi näppärästi

Voit ladata matkakortillesi kautta tai arvoa myös lippuautomaatilla. Maksaa voit sirullisella pankki- tai luottokortilla.



4

4T



Katajanokka - Munkkiniemi

12.8.2013-15.6.2014

Skatuddens - Munksnäs

Katajanokan terminaal -
MunkkiniemiSkatuddens terminal -
MunsknäsMatruusinkatu/4, Katajanokan term./4T
Matrosгатan/4, Skatuddens terminal/4TSaunalahdentie
Bastuviksvägen

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5	33m 43m 45 52m 57	5	24a 36a 45a 45 55
6	06 17 24 31 38 46 53 59	6	05 15 23 30 36 44 50 56
7	04 10 15 22 28 34 40 47 52 58	7	02 09 14 20 25 31 37 43 49 55
8	04 10 16 22 28 34 39 44 49 54 59	8	00 05 10 15 20 25 30 35 40 46 52 58
9	04 09 14 19 25 31 37 43 50 55	9	04 10 15 20 26 32 35t 38
10	00 06 12 18 24T 30 36T 42 48T 54	10	44T 50 56T
11	00T 06 12T 18 24T 31 38 46 48o 53	10	02 08T 14 20T 26 32T 38 44T 50 56
12-13	01 08 16 23 31 38 46 53	11	02 08 14 21 28 29t 36 43 51 58 59t
14	01 08 16 23 31 37 43 49 55	12-13	06 13 21 28 36 43 51 58
15	01 07 13 19 25 31 37 43 49 55	14	06 13 21 28 34 40 46 52 58
16	01T 07 13T 19 25T 31 37T 43 49T 55	15	04 10 16 22T 28 34T 40 46T 52 58T
17	01T 07 13 20 25 31 37 42 49 55	16	04 10T 16 22T 28 34 40 46 52 58
18	01 07 13 19 25 31 37 43 49 55	17-18	04 10 16 22 28 34 40 46 52 58
19	02 09 11o 17 24 32 39 47 54	19	01t 06 13 21 28 29t 36 43 51 58
20	02 09 17 24 32 39 47T 54	20	06T 13 21T 28 36T 44 54
21	01T 10 11To 20 30 40 50	21	04 05t 14 24 27t 34 46 58
22	00 12 24 36 48	22	10 13t 23 35 47 58
23	00 12 20o 31 52	23	14 19t 31 46
0	12 19o 32 52	0	00 20 40
1	12 32 52o	1	00 20 40t
		2	00t

La/Lö

La/Lö

5	32m 43m 49 53m	5	30a 45a 45 57
6	04 16 28 40 52	6	09 21 33 45 57
7	05 17 29 41 53	7	09 21 33 45 58
8	03 15 27 39 51	8	11 23 34 46 58
9	03 15 26 37 46 53	9	08 18 28 36 43T 51 58T
10	01 08 16 23T 31 38T 46 53T	10	06 13T 21 28T 36 43T 51 58
11	01 08T 16 23T 31 38 46 53	11-14	06 13 21 28 36 43 51 58
12-15	01 08 16 23 31 38 46 53	15	06 13 21T 28 36T 43 51T 58
16	01T 08 16T 23 31T 38 46T 53	16	06T 13 21T 28 36 43 51 58
17	01T 08 16 23 31 38 46 53	17	06 13 21 28 36 43 53
18	00 10 13o 20 30 40 50	18	03 04t 13 23 26t 33 43 53
19	00 10 20 30 40 50	19	03 13 23 33 43 53
20	00 10 20 30 40T 50	20	03T 13 23T 33 43T 53
21	00T 10 20T 30 40 50	21	03 13 23 35 46 57
22	00 10 20 32 45 58	22	09 12t 22 35 41t 51
23	08 24 36 51	23	03 18 30t 38 59
0	11 31 52	0	08t 20 40
1	12 32 53o	1	00 21 40t
		2	00t

1 - 10

Matruusinkatu/4, Katajanokan term./4T

Matrosogatan/4, Skatuddens terminal/4T

Saunalahdentie

Bastuviksvägen

Su/ Sö

Su/ Sö

6 49m
 7 04m 04 19 34 49
 8-9 04 19 34 49
 10 04 16 28T 40 52T
 11 04 16T 28 40 52
 12-15 04 16 28 40 52
 16 04 16T 28 40T 52
 17 04T 16 28 40 52
 18 04 16 28 40 52
 19 04 16Ty 28 40Ty 52
 20 04Ty 16 28 40x 52
 21 04x 16 28x 40 52
 22 07 22 37 52
 23 08 23 38 53
 0 13 33 53
 1 13 33 53o

6 44a 59a
 7-8 02 17 32 47
 9 04 09a 19 36 51T
 10 06 27 30Ta 39T 51
 11-14 03 15 27 39 51
 15 03 15 27 39T 51
 16 03T 15 27T 39 51
 17 03 15 27 39 51
 18 03 15 27 39Ty 51
 19 03Ty 15 27Ty 39 51
 20 03x 15 27x 39 51x
 21 03 18 33 37t 48
 22 02 18 23t 36 51
 23 06 21 41
 0 02 08t 22 42
 1 02 22 42t
 2 02t

m) Töölön hallin pysäköintä / från hållplatsen Tölö hall

t) Töölön hallin pysäköintä / till hållplatsen Tölö hall

a) Oopperan pysäköintä / från hållplatsen Operan

o) Oopperan pysäköintä / till hållplatsen Operan

T) Linja 4T Katajanokan terminaalille / linje 4T till Skatuddens terminal

y) Arkipyhinä linjan 4 reittiä / söckenhelgerna som linje 4

x) Arkipyhinä linjan 4T reittiä / söckenhelgerna som linje 4T

Arkipyhät 2013-2014: 2.11. (pyhäinpäivä), 6.12. (itsenäisyyspäivä), 26.12. (Tapaninpäivä), 1.1. (uudenvuodenpäivä), 6.1. (loppiainen), 18.4. (pitkäperjantai), 21.4. (2. pääsiäispäivä), 1.5. (vappu) ja 29.5. (helatorstai)

Söckenhelgerna 2013-2014: 2.11 (alla helgons dag), 6.12 (självständighetsd.), 26.12 (annandag jul), 1.1 (nyårsd.), 6.1 (trettondagen), 18.4 (långfredagen), 21.4 (annandag påsk), 1.5 (första maj) och 29.5 (Kristi himmelsfärdsdag)

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Reitti 4: Merisotilaantori - Merikasarminkatu - Linnankatu - Kruunuvuorenkatu - Satamakatu - Kanavakatu - Päävartiontori - Aleksanterinkatu - Mannerheimintie - Tukholmaskatu - Paciuksenkatu - Munkkiniemen puistotie - Laajalahdentie - Saunalahdentie.

Rutt 4: Flottisttorget - Marinkasernsgatan - Slottsgatan - Kronbergsgatan - Hamngatan - Kanalagan - Högvaktstorget - Alexandersgatan - Mannerheimvägen - Stockholmsgatan - Paciusgatan - Munksnäs allén - Bredviksvägen - Bastuviksvägen.

Reitti 4T: Katajanokan ranta - Mastokatu - Kruunuvuorenkatu - Satamakatu - Kanavakatu - Päävartiontori - Mariankatu - Aleksanterinkatu - Mannerheimintie - Tukholmaskatu - Paciuksenkatu - Munkkiniemen puistotie - Laajalahdentie - Saunalahdentie.

Rutt 4T: Skatuddenstrand - Mastgatan - Kronbergsgatan - Hamngatan - Kanalagan - Högvaktstorget - Mariégatan - Alexandersgatan - Mannerheimvägen - Stockholmsgatan - Paciusgatan - Munksnäs allén - Bredviksvägen - Bastuviksvägen.

HKL-Raitoliikenne; puh. 09 310 1071 tfn

6

6T



Hietalahti - Arabia

Sandviken - Arabia

Länsiterminaali - Rautatieasema -
ArabiaVästra terminalen - Järnvägsstationen -
Arabia

12.8.-30.9.2013

1 - 10

Hietalahti
SandvikArabianranta
Arabiastranden

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 58
 6 10 20 30 41 51
 7 01 12 22 32 43 53
 8 03 13 23 33 43 53
 9 04 14 24 34 44 54
 10 04 14 24 34 44 54
 11 04 14 24 34 44 54
 12 04 14 24 34 44 54
 13 04 14 24 34 44 54
 14 08 18 28 38 48 58
 15 08 18 28 38 48 58
 16 08 18 28 38 48 58
 17 08 18 28 38 48 58
 18 08 18 28 38 48 59
 19 09 19 30 40 50
 20 02 14 26 38 50
 21 02 14 26 38 50
 22 02 14 26 38 50
 23 02 14 26 36

5 29å 41å 46 55
 6 05 15 25 35 45 55
 7 05 14 23 33 43 53
 8 03 13 24 34 44 55
 9 05 15 25 35 45 55
 10 05 15 25 35 45 55
 11 05 15 25 35 45 55
 12 05 15 25 35 45 55
 13 05 15 25 35 45 55
 14 05 15 25 35 45 55
 15 05 15 25 35 45 55
 16 05 15 25 35 45 55
 17 05 15 25 38 48 58
 18 08 18 29 38 48 58
 19 10 22 34 46 57
 20 09 21 33 45 57
 21 09 21 33 45 57
 22 09 21 33 45 57

La/Lö

La/Lö

8 01 13 25 37 48 58
 9 08 18 28 38 48 58
 10 08 18 27 37 47 57
 11 07 17 27 37 47 57
 12-13 07 17 27 37 47 57
 14 07 17 27 37 47 57
 15 07 17 27 37 47 57
 16 07 17 27 38 48 53T
 17 03T 13T 23T 33T 43T 53T
 18 03T 13T 23T 33T 43T 53T
 19 09 19 30 40 49T
 20 03T 13T 23T 37 49
 21-22 01 13 25 37 49
 23 01 13 25 35

7 31å 43å 55å
 8 00 12 24 36 48
 9 00 12 22 32 42 50
 10 00 10 20 30 40 50
 11 00 10 20 30 40 50
 12-13 00 10 20 30 40 50
 14 00 10 20 30 40 50
 15 00 10 20 30 40 50
 16 01 11 20T 30T 40T 50T
 17 00T 10T 20T 30T 40T 50T
 18 00T 10T 20T 32 42 53
 19 00 08T 20T 32T 43T 51T
 20 01 13 25 37 49
 21 01 13 25 37 49 59
 22 11 23 35 47 59



Ladda ditt resekort
i en biljettautomat

Det går att ladda resekort med period eller värde även i en biljettautomat. Du kan betala med bank- eller kreditkort med chip.

Hietalahti
SandvikArabianranta
Arabiastranden

Su / Sö

Su / Sö

9	15	27	39	51		
10	03	15	27	41	53	
11-15	05	17	29	41	53	
16	05	17	28	40	52	
17	02T	14T	26T	38T	50T	
18	03T	15T	27T	40T	46T	58T
19	10T	22T	33T	45T	57T	
20	09T	21T	33T	45T	58T	
21	10T	21T	33T	45T		
22	01	13	25	37	49	57v
23	07	18	35			

8	45å	49				
9-14	01	13	25	37	49	
15	01	13	25	37	51	
16	03	15	23T	31T	43T	55T
17	07T	19T	31T	43T	55T	
18	07T	19T	31T	43T	54T	
19	06T	18T	30T	42T	54T	
20	07T	21T	33T	45T	57T	
21	09T	21T	27	34	46	58
22	10	21	33	45	59	

T) Linja 6T Länsiterminalille / linje 6T till Västra terminalen
 å) Vallilan varikon pysäköltä / från hållplatsen Vallgårds depå
 v) Vallilan varikon pysäköille / till hållplatsen Vallgårds depå

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
 Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 35 min

Reitti 6: Ruoholahdenranta - Hietalahdenranta - Bulevardi - Mannerheimintie - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hämeentie - Arabiankatu - Arabianranta.

Rutt 6: Gräsvikskajen - Sandvikskajen - Bulevarden - Mannerheimvägen - Brunngatan - Kajsaniemigatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Arabiagatan - Arabiastranden.

Reitti 6T: Tyynenmerenkatu - Jätkäsaarenlaituri - Ruoholahdenranta - Hietalahdenranta - Bulevardi - Mannerheimintie - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hämeentie - Arabiankatu - Arabianranta.

Rutt 6T: Stillahavsgatan - Busholmskajen - Gräsvikskajen - Sandvikskajen - Bulevarden - Mannerheimvägen - Brunngatan - Kajsaniemigatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Arabiagatan - Arabiastranden.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Välj den rätta biljetten och tangenten

0 = SPÅRVAGN värdebiljett som endast gäller in spårvagnar

1 = INTERN RESA intern värdebiljett för Helsingfors, Esbo och Grankulla, Vanda, Kervo-Sibbo eller Kyrkslätt

2 = REGION regionbiljett gäller i Helsingfors, Esbo, Grankulla och Vanda

L = NÄROMRÅDET Närregion 2 -värdebiljett gäller i Esbo, Grankulla, Vanda, Kervo, Sibbo och Kyrkslätt, inte i Helsingfors

3 = HELA OMRÅDET Närregion 3 -värdebiljett gäller i Helsingfors, Esbo, Grankulla, Vanda, Kervo, Sibbo och Kyrkslätt

6

6T



Hietalahti - Arabia

Sandviken - Arabia

Länsiterminaali - Rautatieasema -
ArabiaVästra terminalen - Järnvägsstationen -
Arabia

1.10.2013-15.6.2014

Hietalahti
SandvikArabianranta
Arabiastranden

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 56
 6 07 18 28 38 45 52
 7 00 07 15 23 29 37 44 51 59
 8 06 15 23 30 38 46 53
 9 01 10 18 26 29v 36 45 54
 10 04 14 24 34 44 54
 11 04 14 24 34 44 54
 12 04 14 24 34 44 54
 13 04 14 24 34 44 54
 14 04 14 24 34 42 50 57
 15 06 14 22 30 38 45 54
 16 01 09 17 27 35 43 51 59
 17 07 15 23 30 37 46 54
 18 02 10 18 28 38 48 59
 19 09 19 30 40 50
 20 02 14 26 38 50
 21 02 14 26 38 50
 22 02 14 26 38 50
 23 02 14 26 36

5 27å 38å 49å 52
 6 02 16 23 30 38 46 56
 7 03 10 18 25 33 40 48 55
 8 03 11 19 26 34 42 50 57
 9 06 15 25 35 45 55
 10 05 15 25 35 45 55
 11 05 15 25 35 45 55
 12 05 15 25 35 45 55
 13 05 15 25 35 45 55
 14 05 15 24 32 40 47 55
 15 02 11 18 26 34 43 51 59
 16 07 14 22 30 38 47 55
 17 04 12 20 28 38 48 58
 18 08 18 29 38 48 58
 19 10 22 34 46 57
 20 09 21 33 45 57
 21 09 21 33 45 57
 22 09 21 33 45 57

La/Lö

La/Lö

8 01 13 25 37 49 59
 9 09 19 29 39 49 59
 10 09 19 27 37 47 57
 11-15 07 17 27 37 47 57
 16 07 17 27 38 48 53T
 17-18 03T 13T 23T 33T 43T 53T
 19 09 19 30 40 49T
 20 03T 13T 23T 37 49
 21-22 01 13 25 37 49
 23 01 13 25 35

7 31å 43å 55å
 8 00 12 24 36 48
 9 00 12 22 32 42 50
 10-15 00 10 20 30 40 50
 16 01 11 20T 30T 40T 50T
 17 00T 10T 20T 30T 40T 50T
 18 00T 10T 20T 32 42 53
 19 00 04T 15T 27T 39T 51T
 20 01 13 25 37 49
 21 01 13 25 37 49 59
 22 11 23 35 47 59



Varaa pikkurahaa
kertalipun ostoon

Koska kuljettajilla on pieni vaihtokassa, he eivät ole velvollisia ottamaan vastaan 20 euroa suurempaa seteliä.

1 - 10

Hietalahti
SandvikArabianranta
Arabiastranden

Su/ Sö

Su/ Sö

9 15 27 39 51
 10 03 15 27 41 53
 11-15 05 17 29 41 53
 16 05 17 28 40 52
 17 02T 14T 26T 38T 50T
 18 03T 15T 27T 40T 46T 58T
 19 10T 22T 33T 45T 57T
 20 09T 21T 33T 45T 58T
 21 10T 21T 33T 45T
 22 01 13 25 37 49 57v
 23 07 18 35

8 45å 49
 9-14 01 13 25 37 49
 15 01 13 25 37 51
 16 03 15 23T 31T 43T 55T
 17 07T 19T 31T 43T 55T
 18 07T 19T 31T 43T 54T
 19 06T 18T 30T 42T 54T
 20 07T 21T 33T 45T 57T
 21 09T 21T 27 34 46 58
 22 10 21 33 45 59

T) Linja 6T Länsiterminalille / linje 6T till Västra terminalen
 å) Vallilan varikon pysäköilä / från hållplatsen Vallgårds depå
 v) Vallilan varikon pysäköille / till hållplatsen Vallgårds depå

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsagnar med svart text
 Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 35 min

Reitti 6: Ruoholahdenranta - Hietalahdenranta - Bulevardi - Mannerheimintie - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hämeentie - Arabiankatu - Arabianranta.

Rutt 6: Gräsvikskajen - Sandvikskajen - Bulevarden - Mannerheimvägen - Brunngatan - Kajsaniemigatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Arabiagatan - Arabiastranden.

Reitti 6T: Tyynenmerenkatu - Jätkäsaarenlaituri - Ruoholahdenranta - Hietalahdenranta - Bulevardi - Mannerheimintie - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hämeentie - Arabiankatu - Arabianranta.

Rutt 6T: Stillahavsgatan - Busholmskajen - Gräsvikskajen - Sandvikskajen - Bulevarden - Mannerheimvägen - Brunngatan - Kajsaniemigatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Arabiagatan - Arabiastranden.

HKL-Raitoliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Ha småpengar
 för att köpa enkelbiljett

Chaufförerna har en liten växelkassa och därmed är de inte skyldiga att ta emot sedlar med större valör än 20 euro.



Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle station

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 43m 55m
6 00 06m 13 25 36 49
7 02 14 26 39 51
8 01 11 23 34 44 54
9 04 16 27 37 47 58
10 10 21 31 41 52
11 04 15 25 35 46 58
12 09 19 29 40 52
13 03 14 24 35 46 57
14 08 18 29 40 51
15 03 13 24 35 46 58
16 08 20 31 42 54
17 05 16 27 37 49 59
18 10 21 31 43 52
19 03 14 24 34 46 58
20 11 24 36 48
21 00 13 25 37 48
22 00 11 23 35 47 59
23 11

5 50ö 54
6 06 17 29 41 53
7 05 17 28 38 48
8 00 11 21 31 41 53
9 04 14 24 35 47 58
10 08 18 29 41 52
11 02 12 23 35 46 56
12 06 17 29 40 51
13 01 12 23 34 45 55
14 06 17 28 39 49
15 00 11 22 34 44 56
16 07 18 30 41 52
17 03 14 26 36 47 58
18 08 20 30 41 52
19 03 13 25 37 50 53h
20 03 15 27 40 53
21 05 17 29 41 53
22 05 17 29 41 53
23 02h 14h 26h 37h

La / Lö

La / Lö

5 51m
6 00 06m 20 35 47 59
7 11 23 35 48
8 00 12 24 36 48
9 00 13 25 35 45 55
10 05 15 25 35 45 55
11 05 17 28 39 49 59
12 09 20 31 41 51
13 01 12 23 33 43 53
14 04 15 25 35 45 56
15 07 17 27 37 48 59
16 09 20 31 42 53
17 04 15 26 36 46 55
18 07 16 26 36 45 58
19 10 22 35 48
20 00 12 24 37 49
21 00 12 24 36 48
22 00 11 23 35 47 59
23 11

5 51ö
6 02 17 29 41 53
7 05 17 29 41 53
8 05 16 28 40 53
9 04 14 24 34 44 54
10 04 14 24 34 44 56
11 06 17 27 37 47 58
12 09 19 29 39 50
13 01 11 21 31 42 53
14 03 13 23 34 45 55
15 05 15 26 37 47 58
16 09 20 31 42 53
17 04 14 24 33 45 55
18 05 15 24 37 49
19 01 06h 14 27 39 51
20 04 17 29 41 53
21-22 05 17 29 41 53
23 01h 13h 25h 36h



Matkakortti kateissa?

Ennen kuin hankit uuden kortin, tiedustele matkakortin palvelunumerosta 09 4766 4000, onko korttisi löytynyt.

Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle station

Su / Sö

Su / Sö

7	07m 14 36	7	05ö 18 41
8	00 23 46 59	8	04 27 40 51
9	10 21 33 45 57	9	02 14 26 38 49
10	08 20 32 45 57	10	01 13 26 37 50
11	10 23 37 49	11	03 16 28 40 53
12	01 14 27 39 52	12	06 18 31 44 57
13	06 19 32 44 57	13	10 22 35 48
14	10 23 35 48	14	01 13 26 39 52
15	01 14 26 39 52	15	04 17 30 43 55
16	05 17 30 43 56	16	08 21 34 46 59
17	08 21 34 47 59	17	12 25 37 49
18	11 23 36 48	18	02 15 27 39 52
19	00 13 24 36 48	19	04 16 28 41 53
20	01 13 25 37 49	20-22	05 17 29 41 53
21	00 12 24 36 48	23	00h 12h 24h 36h
22	00 11 23 35 47 59		
23	11		

m) Töölön hallin pysäköintä / från hållplatsen Töölö hall

ö) Sörnäisten pysäköintä / från hållplatsen Sörnäs

h) Hattulantien pysäköintä / till hållplatsen Hattulavägen

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 22 - 27 min

Reitti: Snellmaninkatu - Aleksanterinkatu - Mannerheimintie - Nordenskiöldinkatu - Veturitie - Pasilanraitio - Kyllikinportti - Pasilankatu - Pasilan silta - Ratapihantie - Rautatieläisenkatu - Ratamestarinkatu - Radanrakentajantie - Mäkelänkatu - Hämeentie - Siltasaarenkatu - Unioninkatu - Liisankatu - Snellmaninkatu.

Rutt: Snellmansgatan - Alexandersgatan - Mannerheimvägen - Nordenskiöldsgatan - Lokvägen - Böletået - Kyllikkiporten - Bölegatan - Bölebro - Bangårdsvägen - Järnvägsmanngatan - Banmästargatan - Banbyggarvägen - Backasgatan - Tavastvägen - Broholmogatan - Unionsgatan - Elisabetsgatan - Snellmansgatan.

HKL-Raitoliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Borttappat resekort?

Innan du köper ett nytt resekort, ring servicenumret 09 4766 4000 och fråga efter ditt borttappade resekort.



Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle station

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 50m
6 00m 00 10m 10 20 30 40 51
7 02 12 19 27 35 44 53
8 01 08 16 23 31 38 46 54
9 01 09 17 27 37 47 58
10 10 21 31 41 52
11 04 15 25 35 46 58
12 09 19 29 40 52
13 03 14 24 35 46 57
14 08 18 29 40 51
15 03 13 24 32 41 50 58
16 06 14 22 30 38 46 54
17 02 10 18 26 34 41 49 57
18 05 13 21 29 37 44 53
19 03 14 24 34 46 58
20 11 24 36 48
21 00 13 25 37 48
22 00 11 23 35 47 59
23 11

5 50ö
6 00ö 01 11 21 31 41 51 58
7 06 14 22 30 38 45 53
8 00 08 15 23 31 38 46 54
9 04 14 16h 24 35 47 48h 58
10 08 18 29 41 52
11 02 12 23 35 46 56
12 06 17 29 40 51
13 01 12 23 34 45 55
14 06 17 28 39 49
15 00 08 17 26 34 42 50 58
16 06 14 22 30 38 46 54
17 02 10 18 26 34 42 50 58
18 06 14 22 31 41 44h 52
19 03 07h 13 25 37 50 53h
20 03 15 27 40 53
21 05 17 29 41 53
22 05 17 29 41 53
23 14h 26h 37h

La / Lö

La / Lö

5 51m
6 00 06m 20 35 47 59
7 11 23 35 48
8 00 12 24 36 48
9 00 13 25 35 45 55
10 05 15 25 35 45 55
11 05 17 28 39 49 59
12 09 20 31 41 51
13 01 12 23 33 43 53
14 04 15 25 35 45 56
15 07 17 27 37 48 59
16 09 20 31 42 53
17 04 15 26 36 46 55
18 07 16 26 36 45 58
19 10 22 35 48
20 00 12 24 37 49
21 00 12 24 36 48
22 00 11 23 35 47 59
23 11

5 51ö
6 02 17 29 41 53
7 05 17 29 41 53
8 05 16 28 40 53
9 04 14 24 34 44 54
10 04 14 24 34 44 56
11 06 17 27 37 47 58
12 09 19 29 39 50
13 01 11 21 31 42 53
14 03 13 23 34 45 55
15 05 15 26 37 47 58
16 09 20 31 42 53
17 04 14 24 33 45 55
18 05 15 24 37 49
19 01 06h 14 27 39 51
20 04 17 29 41 53
21-22 05 17 29 41 53
23 01h 13h 25h 36h



Mitä pidempi kausi, sitä edullisempi lippu

Mitä pidemmän kauden kerralla lataat, sitä vähemmän maksat päivää kohti. Vertaa hintoja laskurilla osoitteessa www.hsl.fi.

Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle station

Su / Sö

Su / Sö

7 07m 14 36
8 00 23 46 59
9 10 21 33 45 57
10 08 20 32 45 57
11 10 23 37 49
12 01 14 27 39 52
13 06 19 32 44 57
14 10 23 35 48
15 01 14 26 39 52
16 05 17 30 43 56
17 08 21 34 47 59
18 11 23 36 48
19 00 13 24 36 48
20 01 13 25 37 49
21 00 12 24 36 48
22 00 11 23 35 47 59
23 11

7 05ö 18 41
8 04 27 40 51
9 02 14 26 38 49
10 01 13 26 37 50
11 03 16 28 40 53
12 06 18 31 44 57
13 10 22 35 48
14 01 13 26 39 52
15 04 17 30 43 55
16 08 21 34 46 59
17 12 25 37 49
18 02 15 27 39 52
19 04 16 28 41 53
20-22 05 17 29 41 53
23 00h 12h 24h 36h

m) Töölön hallin pysäkiltä / Från hållplatsen Töölö hall

ö) Sörnäisten pysäkiltä / Från hållplatsen Sörnäs

h) Hattulantien pysäkille / Till hållplatsen Hattulavägen

s) Sörnäisten pysäkille / till hållplatsen Sörnäs

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 22 - 27 min

Reitti: Snellmaninkatu - Aleksanterinkatu - Mannerheimintie - Nordenskiöldinkatu - Veturitie - Pasilanraitio - Kyllikkiportti - Pasilankatu - Pasilan silta - Ratapihantie - Rautatieläisenkatu - Ratamestarinkatu - Radanrakentajantie - Mäkeläncatu - Hämeentie - Siltasaarencatu - Unioninkatu - Liisankatu - Snellmaninkatu.

Rutt: Snellmansgatan - Alexandersgatan - Mannerheimvägen - Nordenskiöldsgatan - Lokvägen - Böletäet - Kyllikkiporten - Bölegatan - Bölebro - Bangårdsvägen - Järnvägsmanngatan - Banmästargatan - Banbyggarvägen - Backasgatan - Tavastvägen - Broholmsgatan - Unionsgatan - Elisabetsgatan - Snellmansgatan.

HKL-Raitioliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



**Ju längre period, desto
förmånligare är det att resa**

Ju längre fortlöpande period du laddar på en gång, desto mindre betalar du per dag. Jämför priser med resekontsräknaren på www.hsl.fi.



Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle statio

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5	45g 55g
6	02 03g 09g 17 27 37 47 58
7	08 20 30 42 52
8	03 14 25 37 48 59
9	10 22 32 44 55
10	05 16 27 38 49 59
11	10 21 32 43 53
12	04 15 26 37 47 58
13	09 20 31 41 52
14	03 14 25 35 46 57
15	08 19 30 42 53
16	04 15 26 38 49
17	00 11 22 34 45 56
18	05 17 31 44 57
19	10 22 35 48
20	01 12 25 38 51
21	02 15 28 41 52
22	04 16 29 39 51
23	03 15

5	51a 55
6	05 15 25 35 45 55
7	04 15 25 36 47 58
8	10 21 32 43 54
9	06 17 29 39 50
10	01 12 23 33 44 55
11	06 17 27 38 49
12	00 11 21 32 43 54
13	05 15 26 37 48 59
14	09 20 31 42 53
15	04 15 26 37 48 59
16	11 22 33 44 55
17	07 18 29 39 52
18	06 19 23t 32 45 58
19	11 24 37 48
20	01 14 27 38 51
21	04 17 29 41 53
22	06 17 29 41 53
23	03t 15t 27t 39t

La / Lö

La / Lö

5	43ö 58ö
6	02 18 33 48
7	04 20 36 51
8	07 22 37 49
9	01 12 22 32 44 55
10	05 15 24 34 45 56
11	06 15 25 36 47 57
12	07 18 29 40 51
13	01 12 23 33 44 54
14	05 16 26 37 47 58
15	09 19 30 40 51
16	02 12 23 33 43 55
17	05 15 25 35 47 58
18	07 17 27 39 51
19	04 18 30 42 54
20	07 19 30 42 55
21	07 18 30 41 53
22	04 16 27 39 51
23	03 14

5	52a 57
6	12 27 43 58
7	14 29 45
8	00 15 27 39 50
9	00 10 20 30 40 50 59
10	09 20 31 41 50
11	00 11 22 32 42 53
12	04 15 26 36 47 58
13	08 19 29 40 51
14	01 12 22 33 44 54
15	05 15 26 37 47 58
16	08 18 30 40 50
17	00 10 22 33 42 52
18	02 14 26 39 44t 54
19	06 18 30 43 55
20	07 19 32 44 55
21	07 19 31 42 54
22	05 17 29 41 52
23	02t 14t 26t 37t



Tietoa reitti- ja aikataulu- muutoksista kännykkään

Lähetä tekstiviesti **HSL INFO** numeroon **16166**
ja saat tiedot poikkeusliikenteestä paluu-
viestinä. Palvelun hinta on 0,25 € / viesti.

Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle statio

Su / Sö

Su / Sö

6	48ö	6	56a
7	06 23 51	7	02 30 47
8	08 22 38 54	8	01 17 32 46
9	08 25 41 55	9	03 18 32 45 55
10	08 18 30 42 55	10	07 19 32 42 54
11	05 18 31 44 55	11	06 19 30 43 56
12	08 21 34 45 58	12	09 20 33 46 59
13	11 24 36 49	13	11 24 37 50
14	02 15 27 40 53	14	02 15 28 41 53
15	06 18 31 44 57	15	06 19 32 44 57
16	09 22 35 48	16	10 23 35 48
17	00 13 26 39 51	17	01 14 26 39 52
18	04 17 30 42 54	18	05 17 30 43 56
19	07 19 31 43 56	19	08 20 33 44 56
20	07 19 31 43 54	20	08 21 32 44 55
21	06 17 29 40 52	21	07 18 30 41 53
22	03 15 27 39 51	22	05 17 29 41 52
23	03 14	23	02t 14t 26t 37t

- a) Oopperan pysäköintä / från hållplatsen Operan
 g) Hattulantien pysäköintä / från hållplatsen Hattulavägen
 ö) Sörnäisten pysäköintä / från hållplatsen Sörnäs
 t) Töölön hallin pysäköintä / till hållplatsen Töölö hall

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
 Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 20 - 25 min

Reitti: Snellmaninkatu - Liisankatu - Siltasaarenkatu - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Radanrakentajantie - Ratamestarinkatu - Ratapihantie - Pasilan silta - Pasilankatu - Kyllikinportti - Pasilanraito - Veturitie - Nordenskiöldinkatu - Mannerheimintie - Aleksanterinkatu - Snellmaninkatu.

Rutt: Snellmansgatan - Elisabetsgatan - Broholmsgatan - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Banbyggargvägen - Banmästargatan - Bangårdsvägen - Bölebro - Bölegatan - Kyllikkiporten - Böletået - Lokvägen - Nordenskiöldsgatan - Mannerheimvägen - Alexandersgatan - Snellmansgatan.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Information om rutt- och tid- tabellsändringar till mobilen

Sänd textmeddelandet **HSL INFOS** till numret **16166** och du får information om avvikelser som svarsmeddelande. Priset är 0,25 € / meddelande.



Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle station

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5 45g 50ö 58ö
6 05 06ö 17 27 35 43 54
7 05 17 26 35 43 50 58
8 06 14 22 30 38 46 54
9 02 10 18 25 33 43 55
10 05 16 27 38 49 59
11 10 21 32 43 53
12 04 15 26 37 47 58
13 09 20 31 41 52
14 03 14 25 35 46 57
15 08 19 29 37 45 53
16 01 09 17 25 33 41 49 57
17 05 13 21 29 37 45 53
18 00 07 14 22 33 44 57
19 10 22 35 48
20 01 12 25 38 51
21 02 15 28 41 52
22 04 16 29 39 51
23 03 15

5 54a 55
6 05 13 21 31 42 52
7 00 08 15 23 31 39 47 55
8 03 11 19 27 35 43 51 59
9 07 16 28 30t 38 50 53t
10 01 12 23 33 44 55
11 06 17 27 38 49
12 00 11 21 32 43 54
13 05 15 26 37 48 59
14 09 20 31 42 53
15 03 11 18 26 34 42 50 58
16 06 14 22 30 38 46 54
17 02 10 18 26 33 41 49 57
18 08 12t 19 32 34t 45 58
19 00t 11 24 37 48
20 01 14 27 38 51
21 04 17 29 41 53
22 06 17 29 41 53
23 03t 15t 27t 39t

La / Lö

La / Lö

5 43ö 58ö
6 02 18 33 48
7 04 20 36 51
8 07 22 37 49
9 01 12 22 32 44 55
10 05 15 24 34 45 56
11 06 15 25 36 47 57
12 07 18 29 40 51
13 01 12 23 33 44 54
14 05 16 26 37 47 58
15 09 19 30 40 51
16 02 12 23 33 43 55
17 05 15 25 35 47 58
18 07 17 27 39 51
19 04 18 30 42 54
20 07 19 30 42 55
21 07 18 30 41 53
22 04 16 27 39 51
23 03 14

5 52a 57
6 12 27 43 58
7 14 29 45
8 00 15 27 39 50
9 00 10 20 30 40 50 59
10 09 20 31 41 50
11 00 11 22 32 42 53
12 04 15 26 36 47 58
13 08 19 29 40 51
14 01 12 22 33 44 54
15 05 15 26 37 47 58
16 08 18 30 40 50
17 00 10 22 33 42 52
18 02 14 26 39 44t 54
19 06 18 30 43 55
20 07 19 32 44 55
21 07 19 31 42 54
22 05 17 29 41 52
23 02t 14t 26t 37t



Pysäkkiaikataulut ja poikkeusinfo kännykkään

Lähetä tekstiviesti **HSL XXXX** (=nelinumeroinen pysäkinumero) numeroon **16166** ja saat paluuviestinä pysäkkiaikataulun ja poikkeusinfon.

Hallituskatu
Regeringsgatan

Pasilan asema
Böle station

Su / Sö

Su / Sö

6	48ö	6	56a
7	06 23 51	7	02 30 47
8	08 22 38 54	8	01 17 32 46
9	08 25 41 55	9	03 18 32 45 55
10	08 18 30 42 55	10	07 19 32 42 54
11	05 18 31 44 55	11	06 19 30 43 56
12	08 21 34 45 58	12	09 20 33 46 59
13	11 24 36 49	13	11 24 37 50
14	02 15 27 40 53	14	02 15 28 41 53
15	06 18 31 44 57	15	06 19 32 44 57
16	09 22 35 48	16	10 23 35 48
17	00 13 26 39 51	17	01 14 26 39 52
18	04 17 30 42 54	18	05 17 30 43 56
19	07 19 31 43 56	19	08 20 33 44 56
20	07 19 31 43 54	20	08 21 32 44 55
21	06 17 29 40 52	21	07 18 30 41 53
22	03 15 27 39 51	22	05 17 29 41 52
23	03 14	23	02t 14t 26t 37t

- a) Oopperan pysäköintä / från hållplatsen Operan
 g) Hattulantien pysäköintä / från hållplatsen Hattulavägen
 ö) Sörnäisten pysäköintä / från hållplatsen Sörnäs
 t) Töölön hallin pysäköintä / till hållplatsen Töölö hall

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
 Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 20 - 25 min

Reitti: Snellmaninkatu - Liisankatu - Siltasaarenkatu - Hakaniementori - Hämeentie - Mäkelänkatu - Radanrakentajantie - Ratamestarinkatu - Ratapihantie - Pasilan silta - Pasilankatu - Kyllikkiportti - Pasilanraito - Veturitie - Nordenskiöldinkatu - Mannerheimintie - Aleksanterinkatu - Snellmaninkatu.

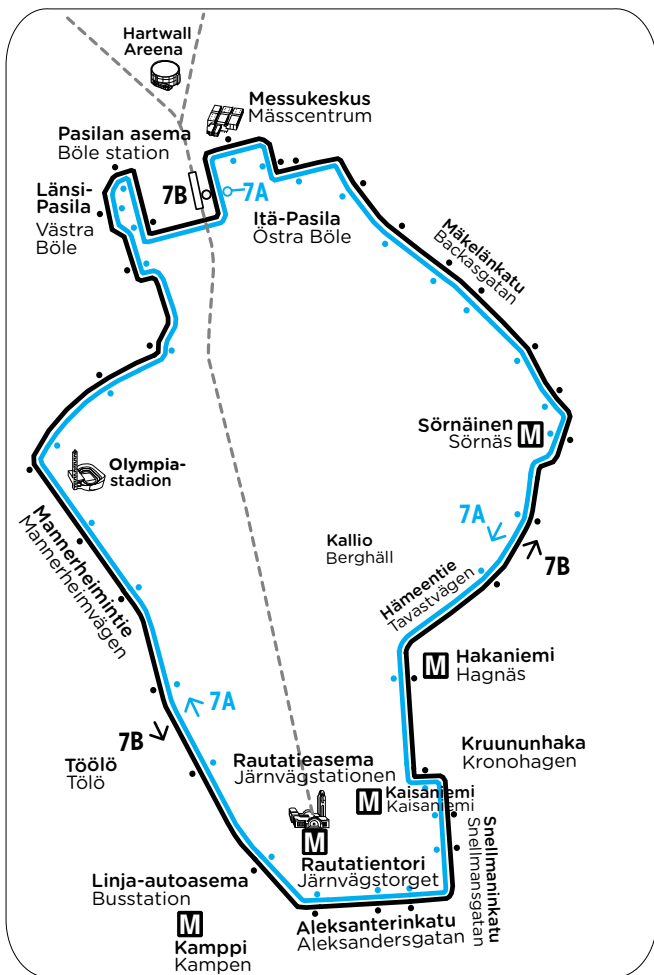
Rutt: Snellmansgatan - Elisabetsgatan - Broholmsgatan - Hagnäs torg - Tavastvägen - Backasgatan - Banbyggargvägen - Banmästargatan - Bangårdsvägen - Bölebro - Bölegatan - Kyllikkiporten - Böletået - Lokvägen - Nordenskiöldsgatan - Mannerheimvägen - Alexandersgatan - Snellmansgatan.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Hållplatstidtabeller och undantagsinfo till mobilen

Sänd textmeddelandet **HSL XXXX** (=fysiska hållplatsnumret) till numret **16166** och du får hållplatstidtabeller och undantagsinfo som svarsmeddelande.



Jätkäsaari
BusholmenArabianranta
Arabiastranden

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5	52
6	03 15 25 34 46 56
7	06 16 25 34 45 55
8	05 16 26 36 46 56
9	06 16 26 36 46 57
10	07 17 27 37 48 58
11	07 17 27 37 47 57
12	07 17 27 37 47 57
13	07 17 27 37 47 57
14	03 13 23 33 43 53
15	03 13 23 33 43 53
16	03 13 23 33 43 52
17	03 13 23 33 43 52
18	02 12 22 32 42 52
19	02 13 24 34 44 54
20	06 18 30 42 54
21	06 18 30 42 54
22	06 18 30 42v 54v
23	02v 14v 26v

5	20å 31å 43å 52å
6	01å 04 11 20 30 40 50
7	00 10 19 28 38 48
8	00 09 22 32 42 52
9	02 12 22 32 42 52
10	02 12 22 32 42 52
11	02 12 22 32 42 52
12	02 12 22 32 42 52
13	02 12 22 32 42 52
14	02 12 22 32 41 51
15	01 11 20 30 40 50
16	00 09 20 30 40 51
17	01 12 22 32 42 52
18	02 12 23 33 43 53
19	03 15 27 38 51
20	03 15 27 39 51
21	03 15 27 39 51
22	03 15 27 39 51

La / Lö

La / Lö

5	53
6-8	05 17 29 41 53
9	03 13 23 33 43 53
10	03 13 23 33 43 53
11-12	03 13 23 33 43 53
13	03 13 23 33 43 53
14-15	03 13 23 33 43 53
16	03 13 23 33 43 53
17	03 13 23 33 43 53
18	03 13 23 33 43 53
19	03 05v 13 23 35 47 58
20	10 22 33 44 56
21	08 20 32 44 56
22	06 18 30 42v 54v
23	05v 16v 28v

5	23å 35å 47å 59å
6-8	05 17 29 41 53
9	05 17 27 37 47 57
10-11	07 17 27 37 47 57
12	07 17 27 37 47 57
13-14	07 17 27 37 47 57
15	07 17 27 37 47 57
16-17	07 17 27 37 47 57
18	07 17 27 37 47 58
19	10 21 34 46 57
20-21	07 19 31 43 55
22	07 19 31 41 53

Glömt någonting på bussen,
spårvagnen eller metron?

Saker som lämnats kvar kan efterfrågas på
Finlands hittegodsservice tfn 0600 41006
(1,97 € / min. + lna) eller www.loytotavara.fi.

Jätkäsaari
Busholmen

Arabianranta
Arabiastranden

Su / Sö

Su / Sö

6 53
7 07 19 31 43 55
8 07 19 31 44 56
9 08 21 33 45 58
10-14 11 23 35 47 59
15 11 23 35 47 57
16 09 21 35 47 59
17 12 24 36 50
18 01 13 26 39 52
19 05 18 31 43 55
20-22 05 17 29 41 53
23 03v 13v 25v

6 26å 38å 50å
7 02å 14å 16 28 39 51
8 03 15 27 39 51
9 03 19 31 43 55
10-14 07 19 31 43 55
15 07 19 31 43 57
16 09 21 34 46 58
17 12 24 36 49
18 01 13 27 39 51
19 03 15 27 39 51
20 03 15 27 39 52
21 04 15 27 39 51
22 03 15 27 39 51

å) Vallilan varikon pysäkiltä / från hållplatsen Vallgårds depå
v) Vallilan varikon pysäkillä / till hållplatsen Vallgårds depå

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
[Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text](#)

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 35 min

Reitti: Länsisatamankatu - Itämerenkatu - Mechelininkatu - Caloniuksenkatu - Runeberginkatu - Helsinginkatu - Hämeentie - Arabiankatu - Arabianranta.

Rutt: Västrahamngatan - Östersjögatan - Mechelingatan - Caloniugatan - Runebergsgatan - Helsingegatan - Tavastvägen - Arabiagatan - Arabiastranden.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Kurkkaa matkakortin tiedot kortinlukijalta

Kortinlukijan näytöltä voit katsoa matkakorttisi tietoja, kun pidät korttia paikallaan lukijan edessä etkä paina mitään painiketta. Voit esimerkiksi tarkastaa, onko laite veloittanut arvolipun kortiltasi.

Kortinlukijan näytöltä näet

- arvolipun voimassaolo- ja vaihtoajan
- matkakortilla jäljellä olevan saldon
- kauden viimeisen voimassaolopäivän, jos kortillesi on ladattu kautta.


Jätkäsaari
Busholmen

Arabianranta
Arabiastranden

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

5	52
6	03 15 24 33 41 49 57
7	03 11 18 25 33 40 47 55
8	03 11 18 27 35 43 50 58
9	06 14 21 29 39 49 57
10	07 17 27 37 48 58
11	07 17 27 37 47 57
12	07 17 27 37 47 57
13	07 17 27 37 47 57
14	07 17 27 37 45 53
15	01 09 17 25 32 40 48 56
16	05 13 22 30 38 46 54
17	02 09 18 25 32 40 49 56
18	04 13 22 32 42 52
19	02 13 24 34 44 54
20	06 18 30 42 54
21	06 18 30 42 54
22	06 18 30 42v 54v
23	02v 14v 26v

5	20å 31å 43å 52å
6	01å 04 12 19 27 34 42 51 59
7	06 14 21 29 36 44 51
8	00 06 15 23 30 38 45 54
9	02 12 22 32 42 52
10	02 12 22 32 42 52
11	02 12 22 32 42 52
12	02 12 22 32 42 52
13	02 12 22 32 42 52
14	02 12 20 28 36 44 51 59
15	07 14 22 30 39 47 55
16	03 11 19 26 35 42 50 58
17	08 16 24 33 42 52
18	02 12 23 33 43 53
19	03 15 27 38 51
20	03 15 27 39 51
21	03 15 27 39 51
22	03 15 27 39 51

La / Lö

La / Lö

5	53
6-8	05 17 29 41 53
9-18	03 13 23 33 43 53
19	03 05v 13 23 35 47 58
20	10 22 33 44 56
21	08 20 32 44 56
22	06 18 30 42v 54v
23	05v 16v 28v

5	23å 35å 47å 59å
6-7	05 17 29 41 53
8	05 17 29 41 53
9	05 17 27 37 47 57
10-17	07 17 27 37 47 57
18	07 17 27 37 47 58
19	10 21 34 46 57
20-21	07 19 31 43 55
22	07 19 31 41 53

Jätkäsaari
Busholmen

Arabianranta
Arabiastranden

Su / Sö

Su / Sö

6 53
7 07 19 31 43 55
8 07 19 31 44 56
9 08 21 33 45 58
10-14 11 23 35 47 59
15 11 23 35 47 57
16 09 21 35 47 59
17 12 24 36 50
18 01 13 26 39 52
19 05 18 31 43 55
20-22 05 17 29 41 53
23 03v 13v 25v

6 26å 38å 50å
7 02å 14å 16 28 39 51
8 03 15 27 39 51
9 03 19 31 43 55
10-14 07 19 31 43 55
15 07 19 31 43 57
16 09 21 34 46 58
17 12 24 36 49
18 01 13 27 39 51
19 03 15 27 39 51
20 03 15 27 39 52
21 04 15 27 39 51
22 03 15 27 39 51

å) Vallilan varikon pysäkiltä / från hållplatsen Vallgårds depå
 v) Vallilan varikon pysäkille / till hållplatsen Vallgårds depå

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
 Korkealattiavaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 35 min

Reitti: Länsisatamankatu - Itämerenkatu - Mechelininkatu - Caloniuksenkatu - Runeberginkatu - Helsinginkatu - Hämeentie - Arabiankatu - Arabianranta.

Rutt: Västrahamngatan - Östersjögatan - Mechelingatan - Caloniugatan - Runebergsgatan - Helsingegatan - Tavastvägen - Arabiagatan - Arabiastranden.

HKL-Raitoliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Kontrollera informationen på ditt resekort i kortläsaren

På kortläsarens display visas informationen på ditt resekort när du håller kortet framför kortläsaren och inte trycker på någon knapp. Du kan t.ex. kontrollera om kortläsaren har debiterat ditt resekort med en värdebiljett.

På kortläsarens display visas

- värdebiljettens giltighets- och omstigningstid
- kvarvarande saldo på kortet
- periodens sista giltighetsdag om du har period laddad på ditt resekort.



Länsiterminaali
Västra terminalen

Pasilan asema
Böle station

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

6	01 13 25 35 45 55
7-14	05 15 25 35 45 55
15	05 13 21 29 37 45 53
16	01 09 17 25 33 41 49 57
17	05 13 21 29 37 45 48u 55
18	05 15 18u 25 35 45 48u 55
19	05 15 25 35 45 55
20	05 15 25 35 45 55 58u
21-22	08 19 31 43 55
23	07 22 38 58
0	18u 48u
1	08u

5	35r 47r 58 59r
6	10 20 30 40 50
7-14	00 10 20 30 40 50
15	00 10 19 26 34 42 50 58
16	06 14 22 30 38 46 54
17	02 10 18 26 34 42 50 58
18	06 13 20 30 40 50
19	00 10 20 30 40 50
20	00 10 20 30 42 54
21	06 18 31 44 55
22	07 19 31 46
23	03 23 43
0	13 33

La / Lö

La / Lö

6	02 17 32 46 59
7	12 24 35 47 59
8	11 23 35 45 55
9-18	09 19 29 39 49 59
19	03u 09 19 29 39 49 59
20	09 19 29 33u 39 49 59
21	09 19 31 43 55
22	08 19 31 43 55
23	07 22 38 58
0	18u 48u
1	08u

5	35r 50r 58
6	10 22 34 46 58
7	10 23 38 50
8-19	00 10 20 30 40 50
20	00 10 20 30 42 54
21	06 18 31 44 55
22	07 19 31 46
23	03 23 43
0	13 33



Vuorokausilippu on voimassa 1-7 vrk

Vuorokausilippu on kätevä, kun matkustat useita kertoja yhden tai useamman päivän aikana. Voit valita kertakortille ladattavan lipun voimassaoloajan oman matkustustarpeesi mukaan.

Lippuvalikoimaan kuuluvat 1-7 vuorokauden ja 2 tunnin liput sekä Suomenlinnan lautalla kelpaava 12 tunnin lippu.

Lipun voi hankkia näppärästi ennakoon, sillä voimassaolo alkaa ensimmäisestä käyttökerrasta. Kertakortteja on myynnissä mm. R-kioskeilla.

Länsiterminali
Västra terminalen

Pasilan asema
Böle station

Su / Sö

6 02 22 42 57
7 12 27 46
8 01 17 32 48
9 00 12 24 36 45 57
10-17 09 21 33 45 57
18 09 21 33 46 58
19 10 22 33 45 57
20 09 21 33 45 58
21 10 21 33 45 56u 57
22 09 21 33 45 57
23 09 24 38 58
0 18u 48u
1 08u

Su / Sö

5 35r 55r
6 15r 30r 33 53
7 13 28 44 59
8 15 27 39 51
9-20 03 15 27 39 51
21 03 15 27 39 53
22 06 20 34 49
23 03 23 43
0 13 33

r) Urheilutalon pysäkillä / från hållplatsen idrottshuset
u) Urheilutalon pysäkilä / till hållplatsen idrottshuset

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text
[Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text](#)

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 37 min

Reitti: Tyynenmerenkatu - Jätkäsaarenlaituri - Ruoholahdenranta - Ruoholahdenkatu - Malmirinne - Urho Kekkosen katu - Annankatu - Simonkatu - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siltasaarenkatu - Hämeentie - Helsinginkatu - Läntinen Brahenkatu - Sturenkatu - Aleksis Kiven katu - Traverssikuja - Teollisuuskatu - Jämsänkatu - Kumpulantie - Ratamestarinkatu - Asemapäällikönkatu - Ratapihantie.

Rutt: Stillahavsgatan - Busholmskajen - Gräsvikskajen - Gräsviksgatan - Malmbrinken - Urho Kekkonens gata - Annegatan - Simonsgatan - Brunnsgatan - Kajsaniemigatan - Broholmogatan - Tavastvägen - Helsingegatan - Västra Brahegatan - Sturegatan - Aleksis Kivis gata - Traversgränden - Industrigatan - Jämsägatan - Gumtåktsvägen - Banmästargatan - Stinsgatan - Bangårdsvägen.

HKL-Raitioliikenne; puh. 09 310 1071 tfn

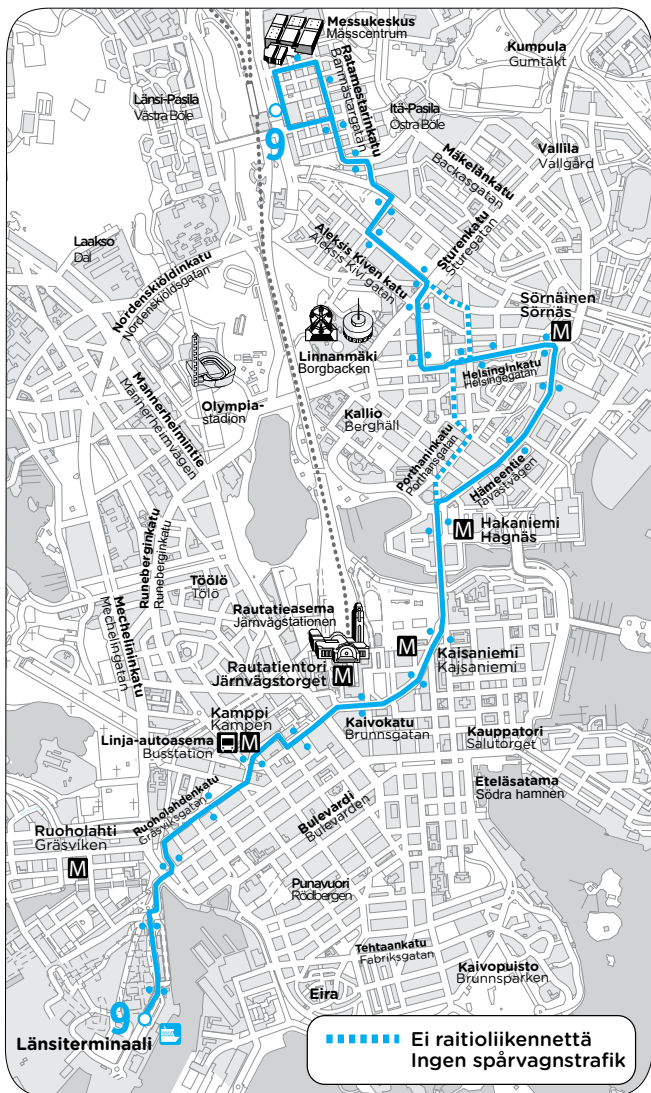


Dygnsbiljett är giltig i 1-7 dygn

En dygnsbiljett är behändig, om du reser flera gånger på en eller flera dagar. När du köper biljetten kan du välja giltighetstiden efter dina behov.

Biljettsortimentet omfattar biljetter för 1-7 dygn, tvåtimmarsbiljetter samt Sveaborgsbiljetter som är giltiga i 12 timmar och som man kan använda bara på Sveaborgsfärjan.

Du kan köpa biljetten i förväg. Giltighetstiden börjar gälla från den första gången du använder biljetten. Engångskort kan köpas t.ex. på R-kiosken.





Länsiterminaali
Västra terminalen

Pasilan asema
Böle station

Ma-pe / Må-fr

Ma-pe / Må-fr

6 00 13 25 37 49
7 01 13 23 33 43 53
8-9 03 13 23 33 43 53
10 03 13 16n 23 33 43 53
11-14 03 13 23 33 43 53
15 00 07 15 23 31 39 47 55
16 03 11 19 27 35 43 51 59
17 07 15 23 31 39 47 55
18 03 13 16n 23 33 43 53 56n
19 03 13 23 33 43 53
20 03 13 23 33 45 57
21 09 13n 21 33 45 57
22 09 21 33 45 57
23 08 20 40
0 00 20n 50n
1 10n

5 34b 47b 59b
6 00 12 23 33 43 53
7 03 13 23 33 43 53
8-13 03 13 23 33 43 53
14 03 13 23 33 43 53
15 03 13 24 32 40 48 56
16 04 12 20 28 36 44 52
17 00 08 16 24 32 40 48 56
18 04 13 23 33 43 53
19 03 13 23 33 43 53
20 03 13 23 33 45 57
21 09 21 33 45 57
22 09 21 33 46
23 06 26 46
0 13 33

La / Lö

La / Lö

6 00 13 25 37 49
7 01 13 23 33 43 53
8-19 03 13 23 33 43 53
20 03 13 23 33 45 57
21 09 21 26n 33 45 57
22 09 21 33 45 57
23 08 20 40
0 00 20n 50n
1 10n

5 34b 47b 59b
6 00 12 23 34 46 56
7-8 06 16 26 36 46 56
9 06 16 26 36 46 53
10-18 03 13 23 33 43 53
19 03 13 23 34 45 56
20 06 16 26 36 48 57
21 09 21 33 45 57
22 09 21 33 46
23 06 26 46
0 13 33



Valitse oikea painike ja arvolippu matkasi mukaan

0 = RAITIOVAUNU vain Helsingin raitio-
vaunuissa kelpaava arvolippu

1 = SISÄINEN Helsingin, Espoon ja Kauniaisten,
Vantaan, Keravan-Sipoon tai Kirkkonummen
sisäinen arvolippu

2 = SEUTU Helsingin, Espoon, Kauniaisten ja
Vantaan alueella kelpaava seutulippu

L = LÄHIALUE Espoon, Kauniaisten, Vantaan,
Keravan, Sipoon ja Kirkkonummen alueella
kelpaava Lähiseutu 2 -lippu, ei kelpaa Helsingissä

3 = KOKO ALUE Helsingin, Espoon,
Kauniaisten, Keravan, Kirkkonummen ja
Vantaan alueella kelpaava Lähiseutu 3 -lippu

Länsiterminaali Västra terminalen	Pasilan asema Böle station
Su / Sö	Su / Sö
6 00 20 40 55	5 37b 56b
7 10 25 40 51	6 16b 31b 32 52
8-9 03 15 27 39 51	7 12 27 41 53
10 04 16 26 38 50	8 05 17 29 41 53
11-17 02 14 26 38 50	9 05 17 29 41 53
18 03 15 27 33n 40 52	10-17 06 18 30 42 54
19 04 16 28 40 52	18-21 04 16 28 40 52
20 05 17 29 41 53	22 04 16 31 46
21 06 18 30 42 54 56n	23 06 26 46
22 06 18 30 42 55	0 13 33
23 08 20 40	
0 00 20n 50n	
1 10n	

b) Helsinginkadun pysäkiltä / från hållplatsen Helsingegatan

n) Helsinginkadun pysäkillä / till hållplatsen Helsingegatan

Matalalattiivaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Korkealattiivaunut sinisellä / höggolvsvagnar med blå text

Kokonaismatka-aika / total körtid 30 - 37 min

Reitti: Tyynenmerenkatu - Jätkäsaarenlaituri - Ruoholahdenranta - Ruoholahdenkatu - Malminrinne - Urho Kekkosen katu - Annankatu - Simonkatu - Kaivokatu - Kaisaniemenkatu - Siilasaarenkatu - Porthaninkatu - Viides linja - Kaarlenkatu - Fleminginkatu - Aleksis Kiven katu - Traverssikuja - Teollisuuskatu - Jämsänkatu - Kumpulantie - Ratamestarinkatu - Asemapäällikönkatu - Ratapihantie.

Rutt: Stillahavsgatan - Busholmskajen - Gräsvikskajen - Gräsviksgatan - Malmbrinken - Urho Kekkosen gata - Annegatan - Simonsgatan - Brunngatan - Kajsaniemigatan - Broholmogatan - Porthansgatan - Femte linjen - Karlsogatan - Flemingsgatan - Aleksis Kivis gata - Traversgränden - Industrigatan - Jämsägatan - Gumtåktsvägen - Banmästargatan - Stingsgatan - Bangårdsvägen.

HKL-Raitoliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Välj den rätta biljetten och tangenten

0 = SPÅRVAGN värdebiljett som endast gäller in spårvagnar

1 = INTERN RESA intern värdebiljett för Helsingfors, Esbo och Grankulla, Vanda, Kervo-Sibbo eller Kyrkslätt

2 = REGION regionbiljett gäller i Helsingfors, Esbo, Grankulla och Vanda

L = NÄROMRÅDET Närregion 2 -värdebiljett gäller i Esbo, Grankulla, Vanda, Kervo, Sibbo och Kyrkslätt, inte i Helsingfors

3 = HELA OMRÅDET Närregion 3 -värdebiljett gäller i Helsingfors, Esbo, Grankulla, Vanda, Kervo, Sibbo och Kyrkslätt





Tarkk'ampujankatu Skarpskyttegatan		Korppaanmäki Korpasbacka	
Ma-pe / Må-fr		Ma-pe / Må-fr	
5	47m 55 57m	5	39a 49a 59a
6	04m 05 15 24 32 40 47 54	6	01 08a 11 18 25 33 40 46 52 59
7	00 06 12 16 22 29 36 42 48 55	7	05 11 17 23 29 35 41 47 53 58
8	01 07 12 18 24 30 35 40 45 50 55	8	03 08 13 18 23 28 33 38 43 49 55
9	00 05 10 15 21 27 33 39 45 51 57	9	01 07 12 17 23 29 35 36t 41 47 53 59
10	02 08 14 20 26 32 38 44 50 56	10	05 11 17 23 29 35 41 47 53 59
11	02 08 14 20 26 33 40 43o 48 55	11	05 11 17 23 31 38 39t 46 53
12-13	03 10 18 25 33 40 48 55	12-13	01 08 16 23 31 38 46 53
14	03 10 18 25 33 39 45 51 57	14	01 08 16 23 30 36 42 48 54
15-18	03 09 15 21 27 33 39 45 51 57	15-18	00 06 12 18 24 30 36 42 48 54
19	03 11 14o 19 26 33 40 48 55	19	01 08 09t 16 23 31 38 46 53
20	03 10 18 25 33 40 48 55	20	01 08 16 23 31 38 46 48t 57
21	03 10 18 28 38 48 58	21	07 17 18t 27 33t 39 51
22	10 21 33 45 57	22	03 15 16t 27 39 49
23	10 20 31o 43o	23	01 13 25t 37t 47t
La / Lö		La / Lö	
7	47m 59m	7	52a
8	05 09m 17 29 41 53	8	01 04a 13 25 37 48
9	05 17 29 41 55	9	00 11 23 33 45 54
10-17	03 10 18 25 33 40 48 55	10	04 14 23 31 38 46 53
18	03 10 19 29 39 49 50o 59	11	02 09 17 24 32 39 47 54
19-21	09 19 29 39 49 59	12-17	01 08 16 23 31 38 46 53
22	09 19 31 43 55	18	01 08 10t 18 28 38 48 58
23	08 20 31o 41o	19	08 18 28 38 48 58
		20	08 09t 18 28 38 48 58
		21	08 18 28 38 49
		22	01 13 25 27t 37 50
		23	01 11 23t 35t 47t

Tarkk'ampujankatu

Skarpskyttegatan

Korppaanmäki

Korpasbacka

Su / Sö

8	59m 59
9	14 29 44 59
10	14 27 39 50
11-21	02 14 26 38 50
22	02 14 29 35o 47
23	02 17 26o 41o

Su / Sö

8	46a
9	01a 13 16a 28 43 57
10	09 21 32 44 56
11	08 21 33 45 57
12-17	09 21 33 45 57
18	09 21 33 44 56
19-21	08 20 32 44 56
22	08 20 32 44 59
23	14 29t 43t

m) Töölön hallin pysäkiltä / från hållplatsen Tölö hall

t) Töölön hallin pysäkille / till hållplatsen Tölö hall

a) Oopperan pysäkiltä / från hållplatsen Operan

o) Oopperan pysäkille / till hållplatsen Operan

Matalalattiavaunut mustalla / låggolvsvagnar med svart text

Kokonaismatka-aika / total körtid 25 - 30 min**Reitti:** Tarkk'ampujankatu - Kasarmikatu - Punanotkonkatu - Yrjönkatu - Erottajankatu - Mannerheimintie - Korppaanmäentie.**Rutt:** Skarpskyttegatan - Kaserngatan - Röddäldsgatan - Georgsgatan - Skillnadsgatan - Mannerheimvägen - Korpasbackavägen.

HKL-Raitiliikenne; puh. 09 310 1071 tfn



Kurkkaa matkakortin tiedot kortinlukijalta

Kortinlukijan näytöltä voit katsoa matkakorttisi tietoja, kun pidät korttia paikallaan lukijan edessä etkä paina mitään painiketta. Voit esimerkiksi tarkastaa, onko laite veloittanut arvolipun kortiltasi.

Kortinlukijan näytöltä näet

- arvolipun voimassaolo- ja vaihtoajan
- matkakortilla jäljellä olevan saldon
- kauden viimeisen voimassaolopäivän, jos kortillesi on ladattu kautta.